



MODEL | MODEL | MODELL | MODÈLE | MODELLO | MODELO
63481 BALLER 80K V2 Sprayskirt
63481 BALLER 80K V2 Sprayskirt

VÝROBCE | MANUFACTURER | HERSTELLER | FABRICANT | PRODUTTORE |
FABRICANTE
HIKO Sport s.r.o. | Přijezdni 261 | Jiloviště, 25202 | Czechia
www.hikosport.com | +420 262 710 867 | info@hiko.cz

MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ | MATERIAL CONTENT | MATERIALER INHALT
CONTENU MATÉRIEL | CONTENUTO MATERIALE | CONTENIDO MATERIAL
80% Neoprene / 20% Nylon

O PRODUKTU | ABOUT THE PRODUCT | ZUM DAS PRODUKT | SUR LE PRODUIT | SUL
PRODOTTO | SOBRE EL PRODUCTO

BALLER 80K V2 špricdeka na divokou vodu pro pokročilé až velmi zkušené vodáky a vadačky. Druhá verze této špricdeky s gumíčkem stavi na ověřeném designu a navíc přináší vyšší bezpečnost a odolnost za použití ekologických materiálů. Ve verzi K (kick-out strap) je doplněna o vykopávací popruh pro sundání špricdeky bez použití rukou. Spolehnout se na ni může jak expediční kajakář, tak půjčovna nebo kajaková škola. Co je nového ve V2: Strhávací popruh s T-profilem: Klasické strhávání oklo jsme nahradili inovativním popruhem s T-profillem. Jeho struktura zajišťuje neklouzavý úchop i v divoké vodě nebo v rukavicích. Absence smyčky snižuje riziko při plavání a popruh lze pohodlně zachytit pod vestu při prohlížení peřejí nebo při přenášce. Okraje špricdeky chráněné Tedate: Nejvíce namáhané okraje špricdeky jsme pokryli vysoce odolnou japonskou fólií Tedate, která chrání tyto části proti prodlužení a prodlužuje životnost špricdeky. Zároveň nesnižuje její pružnost. Sundání špricdeky bez rukou: Pro ty, kteří mají strach, že pod vodou nedosáhnou na strhávací popruh, je Baller ve verzi K (kick-out strap) vybaven vykopávacím popruhem. Tato verze je ale pouze na objednávkou, z bezpečnostních důvodů Baller standardně vyrábíme bez vykopávacího popruhu.

BALLER 80K V2 Built for intermediate to advanced paddlers, the V2 of this bungee-style sprayskirt refines a trusted design with improved safety, durability, and sustainable materials. Made from 4 mm eprene—an eco-friendly alternative to traditional neoprene—it offers dependable performance while reducing environmental impact. What's New in V2: Reinforced T-Bar Pull Strap: A redesigned front pull strap now ends in a solid T-bar, giving you a secure, slip-free grip even in turbulent conditions or with gloves on. The closed-loop-free design reduces entrapment risk and can be tucked under your PFD strap for easy access while scouting or portaging. Tedate Edge Reinforcement: Inspired by the shields of ancient Japanese warriors, Tedate is a high-durability Japanese coating now applied to all exposed edges of the skirt. This protects high-wear areas from abrasion, extending the lifespan of the sprayskirt without compromising flexibility. Kick-out strap for those who prefer hands-free emergency release is available only as a CUSTOM product 63481 - to be specially ordered. Standard Baller V2 is newly made without the kickout strap for safety reasons.

BALLER 80K V2 Une jupe de kayak pour eau vive conçue pour les pagayeurs et pagayseuses avancés à très expérimentés. La deuxième génération de cette jupe à jonc élastique s'appuie sur un design éprouvé tout en apportant un niveau supérieur de sécurité et de durabilité grâce à l'utilisation de matériaux écologiques. Dans la version K (kick-out strap), elle est équipée d'une sangle d'éjection permettant de retirer la jupe sans utiliser les mains. Un choix fiable aussi bien pour les kayakistes d'expédition que pour les bases de location et les écoles de kayak. Quoi de neuf dans la V2: Sangle de largage à profil en T: Nous avons remplacé la boucle de largage classique par une sangle innovante avec une extrémité en profil T. Sa forme assure une prise sûre et antidérapante, même en eau vive ou avec des gants. L'absence de boucle réduit les risques d'accrochage lors de la nage, et la sangle peut être facilement glissée sous le gilet lors de la reconnaissance des rapides ou des portages. Bords renforcés Tedate: Nous avons renforcé les zones les plus sollicitées de la jupe avec un film japonais Tedate hautement résistant. Il protège contre l'abrasion, prolonge significativement la durée de vie de la jupe et conserve toute sa souplesse. Sangle d'éjection pour ceux qui préfèrent une libération d'urgence mains libres. Uniquement disponible en tant que produit PERSONNALISÉ sur commande.

BALLER 80K V2 Eine Wildwasser-Spritzdecke für fortgeschrittene bis sehr erfahrene Paddlerinnen und Paddler. Die zweite Generation dieser Spritzdecke mit Gummizugrand basiert auf einem bewährten Design und bietet gleichzeitig mehr Sicherheit und Haltbarkeit durch den Einsatz umweltfreundlicher Materialien. In der K-Version (Kick-out Strap) ist sie mit einem Auslöseband ausgestattet, das ein freihändiges Lösen der Spritzdecke ermöglicht. Eine zuverlässige Wahl für Expeditionskajakfahrer ebenso wie für Verleihe und Kajakschulen. Was ist neu in V2: Auslöseband mit T-Profil: Wir haben die klassische Griffschleife durch ein innovatives Band mit T-Profil ersetzt. Die Form sorgt für einen sicheren, rutschfesten Griff – auch im Wildwasser oder mit Handschuhen. Der Verzicht auf eine Schleife reduziert das Risiko des Hängenbleibens beim Schwimmen, und das Band lässt sich bequem unter der Schwimmweste versteuen. Mit Tedate verstärkte Ränder: Wir haben die am stärksten beanspruchten Randbereiche der

Spritzdecke mit einer hochabriebfesten japanischen Tedate-Folie verstärkt. Sie schützt vor Abrieb, verlängert die Lebensdauer deutlich und erhält dabei die volle Flexibilität. Kick-out-Gurt für Paddler, die eine händige Notauslösung bevorzugen. Nur als SONDERANFERTIGUNG auf Bestellung erhältlich.

BALLER 80K V2 Un faldón de kayak para aguas bravas diseñado para palistas avanzados y muy experimentados. La segunda generación de este faldón con borde de goma elástica se basa en un diseño probado y añade mayor seguridad y durabilidad gracias al uso de materiales ecológicos. En la versión K (kick-out strap) incorpora una cinta de expulsión que permite retirar el faldón sin usar las manos. Es una opción fiable tanto para kayakistas de expedición como para centros de alquiler y escuelas de kayak. ¿Qué hay de nuevo en la V2? Cinta de liberación con perfil en T: Hemos sustituido el clásico asa de liberación por una cinta innovadora con un extremo en perfil T. Su forma garantiza un agarre seguro incluso en aguas bravas o con guantes. La ausencia de un bucle reduce el riesgo de enganches al nadar, y la cinta puede guardarse fácilmente bajo el chaleco durante la inspección de rápidos o los porteos. Bordes reforzados con Tedate: Hemos reforzado las zonas más expuestas del faldón con una película japonesa Tedate de alta resistencia. Protege contra la abrasión, prolonga considerablemente la vida útil del faldón y mantiene su flexibilidad. Cinta de expulsión (kick-out strap) para quienes prefieren una liberación de emergencia sin manos. Disponible solo como producto PERSONALIZADO bajo pedido.

BALLER 80K V2 Una paraspruzzi per acqua viva progettata per canoisti e canoiste da avanzati a molto esperti. La seconda generazione di questa paraspruzzi con bordo a cordino elastico si basa su un design collaudato e offre maggiore sicurezza e resistenza grazie all'uso di materiali ecologici. Nella versione K (kick-out strap) è dotata di una cinghia di espulsione che consente di rimuovere la paraspruzzi senza usare le mani. Una scelta affidabile sia per il kayak da spedizione sia per noleggi e scuole di kayak. Novità nella V2: Cinghia di sgancio con profilo a T: Abbiamo sostituito il classico anello di sgancio con una cinghia innovativa dotata di terminale a profilo T. La sua forma garantisce una presa sicura e antiscivolo anche in acqua viva o con i guanti. L'assenza dell'anello riduce il rischio di impigliamenti durante la nuotata, e la cinghia può essere comodamente fissata sotto il giubbotto. Bordi rinforzati Tedate: Abbiamo rinforzato le aree più sollecitate della paraspruzzi con una pellicola giapponese Tedate ad alta resistenza. Protegge dall'abrasione, prolunga sensibilmente la durata del prodotto e mantiene la piena flessibilità. Cinghia di espulsione (kick-out strap) per chi preferisce lo sgancio d'emergenza senza mani. Disponibile solo come prodotto PERSONALIZZATO su ordinazione.

\$(chus_title_block)
VÝBĚR A POUŽÍVÁNÍ | CHOOSING AND USING | AUSWAHL UND EINSATZ | CHOISIR ET UTILISER | SCEGLIERE E UTILIZZARE | ELEGIR Y UTILIZAR
\$(chus_title_block)
\$(chus_block)
\$(description)
\$(divider)
\$(chus_block)
ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ | STORAGE AND MAINTENANCE | WARTUNG UND LAGERUNG | MAINTENANCE ET STOCKAGE | STOCCAGGIO E MANUTENZIONE | ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

DuoBase 3.0 Alpha, DuraBase 5.0 Alpha > Neopren je citlivá tkanina, o kterou je třeba po každém použití pečovat a správně ji připravit k dlouhodobému skladování. Nečistoty a špína se mohou časem odřít a způsobit oděrky, proto je nejlepší je mezi jednotlivými použitími opláchnout. Pokud bude neopren skladován delší dobu, použijte jemný čistící prostředek a důkladně jej vyčistěte. Především se však ujistěte, že je neopren před uskladněním zcela vysušen, abyste předešli možným dlouhodobým problémům a zápachu. A konečně, když se nepoužívá, nezavěšujte ho pomocí svorek ani ho neskládejte, protože to může snížit pružnost materiálu.

DuoBase 3.0 Alpha, DuraBase 5.0 Alpha > Neoprene is an impressionable fabric that should be cared for after each use and prepared correctly for long term storage. Dirt and grime can rub and cause abrasions over time so it is best to rinse off between uses. When the neoprene is going to be stored over a longer period of time use a mild detergent and clean thoroughly. Most importantly though make sure that the neoprene is fully dried before storage to prevent possible long term issues and odors. Finally, do not hang with clamps or fold when not in use as this can reduce the elasticity of the material.

DuoBase 3.0 Alpha, DuraBase 5.0 Alpha > Le néoprène est un tissu sensible qui doit être entretenu après chaque utilisation et préparé correctement pour un stockage à long terme. La saleté et la crasse peuvent frotter et causer des abrasions au fil du temps, c'est pourquoi il est préférable de rincer le néoprène entre chaque utilisation. Si le néoprène doit être stocké pendant une période prolongée, utilisez un détergent doux et nettoyez-le soigneusement. Le plus important est de s'assurer que le néoprène est complètement séché avant d'être stocké afin d'éviter les problèmes à long terme et les odeurs. Enfin, ne pas suspendre le néoprène avec des pinces ou le plier lorsqu'il n'est pas utilisé, car cela peut réduire l'élasticité du matériau.

DuoBase 3.0 Alpha, DuraBase 5.0 Alpha > Neopren ist ein empfindlicher Stoff, der nach jedem Gebrauch gepflegt und für die langfristige Lagerung richtig vorbereitet werden sollte. Schmutz und Dreck können mit der Zeit reiben und Abrieb verursachen, daher ist es am besten, das Material zwischen den Einsätzen abzuspülen. Wenn das Neopren über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, verwenden Sie ein mildes Waschmittel und reinigen Sie es gründlich. Am wichtigsten ist jedoch, dass das Neopren vor der Lagerung vollständig getrocknet

ist, um mögliche langfristige Probleme und Geräusche zu vermeiden. Hängen Sie es nicht mit Klammern auf und falten Sie es nicht, wenn Sie es nicht benutzen, da dies die Elastizität des Materials beeinträchtigen kann.

DuoBase 3.0 Alpha, DuraBase 5.0 Alpha > El neopreno es un tejido impresionable que debe cuidarse después de cada uso y prepararse correctamente para su almacenamiento a largo plazo. La suciedad y la mugre pueden rozar y causar abrasiones con el tiempo, por lo que es mejor enjuagar entre usos. Cuando el neopreno vaya a almacenarse durante un periodo de tiempo prolongado, utilice un detergente suave y límpielo a fondo. Pero lo más importante es asegurarse de que el neopreno esté completamente seco antes de guardarlo para evitar posibles problemas y olores a largo plazo. Por último, no lo cuelgue con pinzas ni lo doble cuando no lo utilice, ya que esto puede reducir la elasticidad del material.

DuoBase 3.0 Alpha, DuraBase 5.0 Alpha > Il neoprene è un tessuto che lascia il segno e deve essere curato dopo ogni utilizzo e preparato correttamente per la conservazione a lungo termine. Sporco e sporczia possono sfregare e causare abrasioni nel tempo, quindi è meglio risciacquare tra un utilizzo e l'altro. Se il neoprene deve essere conservato per un periodo di tempo più lungo, utilizzare un detergente delicato e pulirlo accuratamente. Soprattutto, però, assicuratevi che il neoprene sia completamente asciutto prima di riporlo per evitare problemi e odori a lungo termine. Infine, non appendere con morsetti o piegare quando non si usa, perché questo può ridurre l'elasticità del materiale.